HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
✓ Promemoria delle scadenze
✓ Scanner documenti ufficiali
✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Notaufnahme — pronto soccorso e emergenze in Germania

Guida completa ai servizi di emergenza medica in Germania: numeri telefonici, casi urgenti, tempi d'attesa e costi.

Deutsche Begriffe: Notaufnahme | Notarzt | Rettungsdienst | 112 | 116117

Notaufnahme — casi urgenti

Quale numero chiamare?

Numero	Quando
112	Pericolo di vita, incidente, incendio
116 117	Urgente, ma non pericoloso per la vita (sera/weekend)

112 — Notruf (ambulanza)

Chiamate quando:

- Perdita di coscienza
- Forte dolore al petto
- Difficoltà respiratoria
- Incidente grave
- Sospetto ictus/infarto

• Emorragia grave

Cosa dire:

• Dove? (indirizzo)

• Cosa è successo?

• Quante persone?

• Quali lesioni?

• Aspettate le domande!

116 117 — Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Chiamate quando:

• Vi serve un medico di sera/weekend

• È urgente, ma non pericoloso per la vita

• Ad esempio: febbre alta, dolore grave, infezione

Loro:

• Daranno consiglio telefonico

• Vi orienteranno alla clinica di guardia (Bereitschaftspraxis)

• Manderanno un medico a casa (Hausbesuch)

Notaufnahme (pronto soccorso)

Andate da soli quando:

• Fratture, lussazioni

• Ferite profonde

• Forte dolore addominale

• Febbre alta nei bambini

NON ANDATE al pronto soccorso quando:

• Raffreddore

• Mal di testa

• Problemi che possono aspettare fino al mattino

Quanto costa?

Con assicurazione (GKV):

• Ambulanza 112: **0€**

• Pronto soccorso: **0€**

• Trasporto in ambulanza: **10€** (max 28 giorni/anno)

Quanto aspettate al pronto soccorso?

Sistema di **triage** — pazienti più gravi prima.

Colore	Tempo di attesa
Rosso	Immediato
Arancione	Fino a 10 min
Giallo	Fino a 30 min
Verde	Fino a 90 min
Blu	Fino a 120 min

Trauma leggero = potete aspettare ore!

Vocabolario d'emergenza:

Tedesco	Italiano
Ich brauche Hilfe	Ho bisogno di aiuto
Ich habe Schmerzen	Ho dolore
Ich kann nicht atmen	Non riesco a respirare
Unfall	Incidente
Blut	Sangue
Krankenwagen	Ambulanza

Redazione hamboorg.city · Aggiornamento: aprile 2026 · Accuratamente preparato, regolarmente aggiornato. Il contenuto è informativo e non sostituisce la consulenza legale.